

ВСТУП

Випуск Вісника “Архітектура” Національного університету “Львівська політехніка” є результатом науково-дослідних робіт авторів – учасників міжнародної конференції “Замки і туристичний бізнес – ефективне поєднання”, що проходила 30–31 жовтня 2003 року в Національному університеті “Львівська політехніка” та у формі виїзного засідання в замках “Золотої підкови” та Жовкви. Нашу ініціативу щодо тематики і мети конференції підтримали Директор Інституту архітектури проф. Б.С. Черкес та Начальник Управління курортів та туризму Львівської державної обласної адміністрації, канд. мист. А.В. Клімашевський. Особливістю роботи конференції була її відкритість, мобільність та інформативність. На виставці, що працювала під час даного заходу, серед множини експонатів та рекламних стендів заслужували на увагу дипломні роботи студентів-архітекторів, присвячені проблемам реконструкції та реставрації замків в Збаражі, Жовкві; обмірні креслення пам’яток палацово-паркового комплексу в с.Підгірці; інвестиційні проекти з ренегерації окремих об’єктів.

Конференція зібрала представників вітчизняної та закордонної наукової еліти, працівників державної адміністрації України, Польщі та Австрії, не байдужих до проблем збереження замкових комплексів та резиденцій і способів використання таких об’єктів для масового туризму та інвестування. Обговорювались питання стану пам’яток охоронної справи, наявних теоретичних та практичних напрацювань і методик цілісного дослідження, аналізу і відновлення архітектурної спадщини, оцінки її духовного та естетичного потенціалу, сприйняття образу замку чи резиденції в історичному ландшафті; позитивні та негативні сторони урбанізаційних процесів; перспективи функціонування еко- та замко-туристичних маршрутів та створення рекреаційних зон; проблеми інвестування і функціонування туристичної інфраструктури.

Відкриваючи пленарне засідання конференції, проректор Ю.Я. Бобало відзначив активну участь професорсько-викладацького складу Національного університету “Львівська політехніка” та студентів у справі дослідження архітектурної спадщини. Академік НАНУ, Голова державної служби контролю за переміщенням культурних цінностей через державний кордон професор О.К. Федорук наголосив на необхідності цілісного наукового підходу під час вивчення, експлуатації та відновлення мистецьких цінностей, комплексного аналізу їх наповнення. Директор Інституту економіки та менеджменту, професор О.Є. Кузьмін загострив увагу на економічних проблемах, що стоять перед розвитком туризму в Україні. Під час підведення підсумків та прийняття рішень за результатами роботи конференції виступив заступник Голови Львівської державної обласної адміністрації Б.В. Матолич, який наголосив на важливості системного підходу в процесі розвитку і функціонування туристичної інфраструктури. В опублікованих у Віснику матеріалах подано наукові напрацювання інших учасників конференції.

Структура Вісника зумовлена тематикою поданих наукових матеріалів і є спробою загальної систематизації широкого спектра сучасних досліджень з проблем: дослідження існуючого стану замків та резиденцій; їх реставрації та реконструкції; теорії формування їх образу і сучасного функціонування в історичному ландшафті; відновлення історико-архітектурного середовища; організації інвестиційної стратегії та функціонування туристичної інфраструктури.

Світлій пам’яті видатних науковців, педагогів та ентузіастів пам’яток охоронної справи України: академіка Г.Н. Логвина, доцентів Р.М. Липки та В. Вуйцика і О.Я. Мацюка присвячується цей Вісник.

“...Я квіти душі принесу в оберемку,
В фундаменти пам’яті Вам покладу...”

Ореста Ремешило-Рибчинська

INTRODUCTION

This issue of “Architecture” Visnyk of Lviv Polytechnic National University consists of articles, which are the result of scientific-research work of the authors and their discussions during the participation in international conference “Castles and tourism business – effective joint”, which took part on October 30–31, 2003 in the main building of Lviv Polytechnic National University, and during the session held as a tour around castles of Zolota Pidkova (Golden horseshoe) and Zhovkva. Our initiative regarding the theme and goal of the conference was supported by the Director of the Institute of Architecture, Professor Bohdan Cherkes and the Director of the Department of management of health resorts and tourism of Lviv state regional administration, Candidate of Arts A. V. Klimashevs’kyj. The conference was exposed, mobile and informative. At the exhibition that worked during the event, among the variety of exposed works and advertisements much attention drew diploma projects of students-architects, dedicated to problems of reconstruction and restoration of castles in Zbarazh, Zhovkva; blueprints of monuments of the palace and park complex in Pidhirtsi; and investment projects on regeneration of certain objects.

The conference brought together representatives of Ukrainian and foreign scientific elite, employees of the state administration of Ukraine, Poland and Austria that have an interest in problems of saving castle complexes and residences and ways of using such objects for mass tourism and investment. The following questions were discussed: the condition of monument protection business, available theoretical and practical achievements and methods of complex investigation, analysis and renovation of architectural heritage, evaluation of its spiritual and aesthetical potential, perception of the image of the castle or residence in the historical landscape; positive and negative consequences of urbanization processes; perspectives of functioning of eco- and castle-tourism routes and the creation of recreational zones; issues of investment and functioning of tourism infrastructure.

While opening the Plenary Session of the conference, Vice-Rector Y.Y. Bobalo mentioned the active participation of professors of Lviv Polytechnic National University as well as students in the architectural heritage exploration. The Academician of NASU, the Head of the state service of control of the movement of cultural heritage abroad, professor O.K. Fedoruk emphasized the need of applying the scientific approach in the studying, exploitation and renovation of art heritage, and their complex analysis. The Director of the Institute of Economics and Management, Professor O.Y. Kuz’min placed the emphasis on economical problems hindering the Ukrainian tourism development. While summarizing the conference results and making decisions on their basis, the Deputy Head of Lviv state regional administration B.V. Matolych accentuated the importance of the system approach application in the tourism infrastructure development and functioning. In the materials published in “Visnyk”, scientific articles of other participants of the conference are also presented.

The structure of “Visnyk” is outlined by the theme of the submitted scientific materials and is an attempt of general systematization of a wide spectrum of modern research of the issues of: exploration of the existing condition of castles and residences; their restoration and reconstruction; the theory of their image development and modern functioning in the historical landscape; renovation of the historical and architectural environment; organization of investment strategy and functioning of tourism infrastructure.

This issue of Visnyk is dedicated to the fond memory of the outstanding scientists, pedagogues and enthusiasts of monument protection in Ukraine – Academician G.N. Logvyn, Associate Professor R.M. Lypka, V. Vuytsyk and O.Y. Matsiuk.

“...I will bring the armful of flowers of my soul, and lay them on the foundations of your memory...”

Oresta Remeshylo-Rybchyns’ka